

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilvtér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

A betlehemi gyermek.

És lőn, hogy beteljesedtek a próféta szavai. Adaték a Földnek Jézus, az emberiség Megváltója, a Messiás.

A biblia mondja: a Messiás ott születék a betlehemi jászolban; ő, a világot megváltó gyermek egy jászolban. Ő, a Messiás a nyomornak gyermeke. Mert az volt Mária fia: a nélkülözésnek, a szegénységnek, a nyomornak gyermeke.

Jövének mégis a bölcsőhöz szegény pásztoremberek és gazdag bölcsék egyaránt. És leborulnak vala, hogy hozsánnával emelkedjenek fel Ahhoz, ki küldte a gyermeket. A rongyokba burkolt, de glóriával körülfont gyermeket. Azt, akiből lett a küzdésnek, a szenvedésnek megszentelt embere. Akiből maga a tökéletesség lett, az abszolút tökéletesség. A végcél, minden emberi küzdésnek, törekvésnek és tudásnak végcélja, mely felé törekszünk.

Te vagy minden, óh Messiás, az embernek eszményképe, imádságos alakja. Te vagy a világnak hevítő lángja, a szíveknek örökégy tüze, te, a nélkülözésnek, a szegénységnek, a nyomornak gyermeke.

És betelének az Írás szavai. Aki ígértetett: a Jézus megszületék. Jézus: az örök, nagy Eszme. Ugy van: az Eszme, ki forrása lett minden szent elvnek

és örök eszménynek, melyekért azóta temérdek viharok robbantak át emésztően az emberiség felett. Foglalatja mindannak, mi minden egyesben fölemeli az emberi méltóságot, föllobbantja az öntudatot; mi jogot ad mindenkinek az élethez, jogot a szabadsághoz, a boldoguláshoz, utat a tökéletesedéshez. S a népeknek, nemzeteknek is ugyanazonképen, miként az egyesnek.

S annak a jászolban mosolygó gyermeknek agyából pattant ki a mindenható, a világot megváltó Eszme. Ugy, mikép az ég boltozatáról az első hajnali sugár, éltető, termelő meleggel. Ővele megszületett az isteni Eszme, mely perzselő tűzével semmivé égette egy undok világnak bűnét, kárhozatát. Mely az örök fejlődésnek vezérlő csillaga, tápláló napja lett. Melyben ott van az emberi léleknek minden sóvárgása és vágyakozása; melyben ott ég a megújulásnak, a feltartóztathatatlan örök haladásnak inspiráló lángja.

Minden eszmeáramlatnak, mely az elröppent évszázak alatt fölkorbaesolta a nemzetek lelkét s szent hevületre ragadja a jövő évmilliók emberét, mozgató erői, rugói belenyulnak ama szent, nagy Eszmébe, mely Betlehemben születék a Jézussal. S nem volt eddig s nem leszen ezután se megújulás a gondolatnak, a rendszernek, melyhez az aspirációt ne ama jászolban fekvő gyermek adná. Nem volt

és nem leszen, mert Ő maga a megújulás, a tökéletesedés.

Ama betlehemi gyermek szelleme a történelemnek örökké mozgó lelke, a lenyűgözhetetlen, a lebirhatatlan, a csodás erejű, mely ott lappang, titkon ott munkál az emberiségnek keblében. Jtt-ott kitör egy, vagy más formában, égis csapó lánggal. Egyszer Szabadságnak hívják, mely a gondolatnak és a lelkiismeretnek a szárnyait oldja föl a sötét tudatlanságból, vagy milliókat ad vissza önmaga méltóságának és az emberiségnek. Egyenlőség a neve máskor, mely az emberi önértéket emeli magasra.

Nézd meg csak a történelem lapjait. Az az eszme, melyet a Messiás az emberiség közzé dobott, mily fölséges munkát végzett itt, vagy ott. Nézd meg a hit, a lelkiismeret reneszánszát. Nézd meg az emberi és politikai jogok megújulását, a véres ruhájában is dicsőséges francia forradalmat. Amaz örök nagy Eszme, mely mely Betlehemben adaték a Földnek, rázta föl a lelkeket a szent harcok munkájára. Igen, az Eszme, a megújulásnak, a tökéletesedésnek eszméje.

Halld csak a nemzetek szabadságharcának csatariadóit! Bizony, az örök, nagy Eszme, melyet Jézusban kaptunk, szólal meg abban rettenetes erővel!

S a betlehemi gyermek csak mosolygott ott a jászolban. Ragyogó szemét ön-

Az Anna-villában.

I.

Emlékszel, amikor együtt sétáltunk?
A hársfák ringtak, hogy örvendeztek!
Emlékszel, mikor fejed átöleltem,
Halk sóhaj szólt: Ti boldogok lesztek!
Azóta röpi az idő!
Levelek hullottak, avar ásott sirt...
Mikor lelkem azóta megcsókolt,
Kinban, fájdalommal, óh, be' sokszor sirt.

Emlékszel, mikor esküdtünk egymásnak?
Nem hallák, csak a hársfalevelek...
Emlékszel, mikor minden rezgő levél
Nem sutogott mást, csak a Te neved?
Azóta együtt maradtunk!
Az a sok bánat együtt talált bennünk.
— Csak ti tudjátok, hulló levelek,
Halkan zokogva mennyit sír a lelkünk!

II.

Úgy, úgy, ne félj az avartól!
Beszélj lágyan és csendesen...

Ne félj, hogy felhőz a Várhegy,
Mint a mi vonagló lelkünk,
En kis édesem.

Igaz, nem ezt reméltük...
Bánat éjén: nem hittük soha!
Hogy ne legyen hársfavirág,
Hogy minden muzsikás álunk,
Eltűnjön tova.

Ennél a fánál állottunk...
— Leányok daloltak amott —
S amig mi elbeszélgeténk,
A nyári est szerelmesen,
Lágyan sóhajtott.

Barna szemed, óh, mint égett!
Hogy fogtam remegő kezéd!
Hársfák buja illatárján
Újjongva, víg dalolással
Eveztem Veled.

Azóta szívünk halódik.
Azóta minden hársfa tar.

... Jer, jer, ne félj, ha roskadunk! ...
Egy bús estén, halk-csendesen
Elfed az avar.

Szilágysomlyó, 1911. december hava.

Udvari József.

Karácsonyi ajándék.

Tavaly történt Kidefalván, ahol Karó Zeiga lakik. Az eset annyira tiszteletreméltó, hogy érdemes azt leírni. Zeiga különben igen jámbor, vallásos és munkás ember. A feleségét Mártának hívják, a gyermekei pedig... Ezt már nehezebb tudni, de ha tudná is, elfelejti az ember. Annyit mégis tudok, hogy három van eddig. Legalább három volt a tavalyi karácsony előtt egy héttel. Azt is tudom, hogy a legnagyobb se nagyobb egy kurta kapanyélnél. A legkisebb pedig akkora, mint egy tökmag. Az arca is olyan fehér, hanem jó husban van. Tömmött és gömbölyű, mint a hangyatojás.

Ezekon kívül, hogy mije van Zsigának, azt nem tudná megmondani se a jegyző, se a pap, se a bábaasszony, aki pedig azt is tudja, hol van a földben elásott kincs. Mije van? Két erős karja a munkára és jó egészsége. Sok va-

A legújabb férfi kalapok, mellények, nyakkendők és
mindennemű férfi divatcikkek karácsonyi vásárja:

Vass Lukácsnál
Krasznamegyei takarékpénztári palota,

tudatlanul rávetette egy sápadt arcú asz-
szonyra, az anyák legelsőjére, Máriára.
Talán nem is sejté, mire küldték. Talán
senki sem tudta, hogy ez a gyermek majd
világot megdöntő s egy új világot te-
remtő eszméket fog lángjakkal hirdetni.
Talán-talán az a sápadt anya sem sej-
tette, hogy egykor annak a csecsemőnek
igéi lesznek az örök fejlődés, a szakadat-
lan haladás lebirhatatlan rugói. Hogy an-
nak a szeretet gyermekének próféciája lesz
minden szent küzdelem tápláló ereje. Hogy
abban vagyon az örökké élő Eszme. Hogy
az, a békesség fejedelme, egy egész rut,
bűnös világot robbant szét. És hogy ép-
pen azért kell Neki kereszten halnia.

Ki sejtheté, hogy ez a rongyokba ta-
kargatott gyermek lelkében hozta e földre
a jövő világot időtlen-időig kormányozó
szent eszméket? Ki gondolá, hogy az is-
teni erő glóriája az, mi fény sugarakban
szálla alá a gyermeket ékiteni? Vajjon el-
mējükkal föl tudták-e fogni, hogy mi rej-
tezik Benne, a nélkülözésnek, a szegény-
ségnek, a nyomorúságnak gyermekében?...

És valóban úgy lőn: Megváltó szüle-
ték. Kinek hírétől a félelem miatt össze-
szorult a lélek Heródesben, a zsarnokban.
Mert a betlehemi kisded a régi rendnek
összeomlását s egy újnak támadását jelenti
vala. Mert ama gyermek nagy eszmék,
nagy elvek Messiása volt.

S eszméi nőttön-nőnek az időben s,
ime, míg reszketve zárt azok előtt ajtót a
római birodalom, most minden nemzet annak
birtokáért harcol, mert azok a szabadság-
nak zengő igéi. S a szabadság igéi cso-
dás erejűek és megváltóak. Amelyik nem-
zetnél azok szabadon szárnyalhatnak, ott
lűktet az élet s mi sem állja útját a fej-
lődésnek, az örök tökéletesedésnek.

Nézz szét csak a földön: mily nagy
példákat látsz.

Megszületett a megváltó, vizsgálódjál
tehát, elmélkedjél.

... Eredj a gyermekhez, ki a nyo-
morúságnak, a szegénységnek gyermeke s
ki ottan fekszik a betlehemi jászolban.

U. J.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága e
hó 14-én tartotta meg rendes havi ülését Péchy
Imre, főispán elnöke alatt.

Jelen voltak: Török István alispán, Bálint
Sándor főjegyző, Biró Ferenc t. főügyész,
Papp Gyula dr., Eltető Géza dr., Papp Ernő
dr., aljegyzők Nagy Károly kir. tanfelügyelő,
Vladár Endre kir. pénzügyigazgató, Czappán
József kir. főmérnök, Kaizler Sándor árvész.
elnök, Mariska Ödön dr. t. főorvos Diószeghy
Gábor dr. kir. ügyész, Dull János, Pálincás
Endre, Gáspár Gyula dr., Jenei István, K.
Nagy Elek, Simay Miklós, közig. biz. tagok.

Igazoltan távol voltak: Sántha Dezső,
Böloni Sándor, Wesselényi Miklós br.

Az alispán jelentette, hogy közbiztonsági
viszonyaink az elmúlt hónapban elég jók vol-
tak. A kivándorlás nagyobb mérvet nem öltött,
mint az előző hónapokban volt. Kiadatott
Amerikára 24, Romániára 4 utlevél. Vissza-
vándorlás 1 eset fordult elő. A közigazgatás
rendes menetét gátló körülmények nem fordul-
tak elő.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint
az elmúlt hónapban feldolgozandó 7291 ügy-
darabból elintéztést nyert 5960, míg a földadó
nyilvántartási iktatóra, valamint az adóhivata-
loktól illeték felülvizsgálatra beérkezett ügyek
mind elintéztettek. Az üzemben volt mezőgaz-
dasági szeszgyárakban a havi alkohol termel-
vény megállapítások felülvizsgálata akadály nél-
kül megtörtént. Kiadatott dohányárulási enge-
dély 3, sóárulási 2, bélyegárulási 1, egyenes
adófizetési halasztás 8, illeték fizetési 9 és
házaadómentesség 26 esetben. November hóban
befolyt egyenes adóban 344,719 K (hátralék
694,789 K), hadmentességi díjban 15,672 K
(hátralék 95,000 K).

A kir. államépítészeti hivatal jelentése sze-

rint az állami és törvényhatósági közutak álla-
pota az elmúlt hónapban általában jó volt. Az
elmúlt hóban a fenntartási kavics legnagyobb
része elterítettett s a kavics a szokatlanul szá-
raz és hosszú ősz miatt még nem kötődött be
az uttestbe, ami a közlekedést nehézkessé
teszi. A fenntartási kavics egy része a drága
munkabér és munkásiány miatt nem volt meg-
törhető s annak megtörése most már tavaszra
marad. A törvényhatósági és állami utak to-
vábbfejlesztésére vonatkozó szerződések nagy-
részt jóváhagyattak s az építés biztosítva van.

A várm. árvaszék ügyforgalma: A fogal-
mazó szakban beérkezett 2063 ügydarab, hát-
ralék volt az előző hóról 102, amely összesen
2165 darabból elintéztést nyert 2116; az iro-
dán feldolgozandó volt 2144 ügydarab, mely-
ből feldolgoztatott 1994.

A várm. t. főorvos jelentette, hogy a no-
vember havi közegészségi állapot nem kielé-
gítő, mert a fertőző betegségek száma és helye
szaporodott. Gyógykezelték 1477 beteget, kik
közül 7 éven aluli volt 772. Ingyen gyógy-
szert kapott 166 beteg. A leggyakrabban ész-
lelt betegségek a légző és emésztő szervek
hurutos és lobos bántalmái, továbbá a hagymáz,
kanyaró, ronsoló toroklob, hőkhurut, tüdővész,
bujakór, váltóláz, melyek közül járványos jel-
leggel lépett fel a vörheny, kanyaró, ronsoló
toroklob és hasihagymáz. Törvényszéki bonco-
lat 2, hullaszemle 5 esetben tartatott. A gyógy-
szertárak jó karban vannak. Iskolák, piacok,
kávéházak, vendéglők, korcsmák, mészárszékek,
vágóhidak, boltok; fürdők, kutak közhelyeken
kimért italok stb. több ízben kielégítő ered-
ménnyel vizsgáltattak.

A várm. közkórház betegforgalma: Apol-
tatott 306 beteg, kik közül elboosáttatott gyó-
gyultán 89, javultán 56, gyógyulatlan 1 és
meghalt 10. Apolási napok száma 4263.

A kir. ügyész jelentette, hogy a zilahi
központi fogházban az elmúlt hó végén letar-
toztatásban maradt 85 férfi és 13 nő. A rabok-
kal való munkáltatás a szokott módon eszkö-
zöltetett; a kosárfonás iparágnál elkészült 911
drb, különféle kosár 123 K 89 f értékben. Ki-
osztott 2544 étadag, melzért a vállalkozónak
983 M 99 f-t fizettek.

A bizottság mindezen jelentéseket tudom-
másul véve, a folyó ügyek során inkább magá-
nosokat érdeklő adózási, kivételes nősülési, kór-
házi stb. ügyek nyertek elintéztést.

gyon ez a szegény embernek. Mégis, mikor a
kisebbik, a tökmag, vagy a hangyatojás szüle-
tett, Péntes Mihály, a gazdag szomszéd, így
szólt Zsigához:

— Sok egy kicsit, Zsiga!

— Az Isten adta, Mihály gazda. És aki-
nek az Isten egy gyereket ad: melléje tesz
egy darab kenyeret is.

Erre aztán Mihály gazda egy szót se
szólt. Vagy azért, mert hideg idő volt, ami-
kor fázik az ember a beszélgetés miatt állon-
gálni, vagy azért, mert nem akarta kétségbe-
vonni az isteni gondviselést. Mindegy! Marad-
junk a hideg idő mellett. Mert hullott a hó
és bokáig ért. A torony körül kóvályogtak
a csókák. Mindjárt mondották is az emberek:

— Nagy hideget jelent.

A hideg tél pedig ellensége a szegény em-
bernek. Megszaporítja a terhet és megapasztja
a keresetet. Télen többet eszünk és kevesebbet
dolgozunk. Több fa kell a tüzre, több dohány a
pipába. Ezért veszedelme a tél a szegény em-
bernek. Veszedelme hát Karó Zsigának is, aki
szerencsére szembe tudott nézni a bajjal, akár-
mennyi volt. Az erős, munkás és szorgalmas
kezek alól szalad a nyomorúság. Az uraságnál
télen ő aprította a fát, ő reperálta a kerítést,
ő segédkezett a disznóölésnél. Ha nem csor-
dult, csöppent. Most is munkára indult. A fej-
szét, a fűrészt előkereste. Ránéz az asszonyra,
aki a tűz előtt ülve, pörgeti az orsót; azután
a gyerekeket nézi, akik egy kaszás-pók hosszú
lábaikat tépték le s most azt lesik, hogy melyik
kaszál tovább. Sem az aprók, sem az öreg Karó
nem sejtik, hogy az Állatvédő Egyesület nem
nézné jó szemmel, ha látná... Egy pillanatra
gondolkozik, hogy nem felejtette-e el valamit,
aztán a kilincsre teszi a kezét:

— Ügyelj a gyerekekre! — mondja az
asszonynak.

Kilépne már az ajtón, de ebben a pilla-
natban a lába alá gurul a hangyatojás és ugy-
néz az apjára, mintha fontos mondanivalója
volna.

— No, — mondja Karó, — mi ujság?

A tökmag furfangosan mosolyog. Mond va-
lamit, de az idegennek arabusul van: Karó
Zsiga azonban érti a nyelvét, de nem tudja,
mire véle a különös kijelentést, amely szo-
katlanul hangzik.

— Jó vagyok, — mondja a gyermek. —
Juliska is jó, Pisti is jó.

Az apát hihetileg meghatotta ez a kije-
lentés, mert nyomban megcsókolná a hangya-
tojást, ha nem volna vállán a fűrész és karján
a fejsze. Így csak örvendetes tudomásul veszi
a kedvező családi helyzetet és indulni akar.
De most a legkisebb a lábaiba kapaszkodik.
— Kapanyél pedig, a nagyobbik, esdeklő te-
kintetet vet rá. „Fele se tréfa,” gondolja ma-
gában Karó és az asszonytól vár felvilágo-
sítást.

Karó Zsigáné annyiba hagyja a fonást.
Ebből megérti aztán Karó, hogy a felesége
többet tud, mint ő. Odalép az asszony mellé
és várja a szót.

— A nagyobbik az urasági udvarban járt,
— mondja halkan az asszony. — Ott hallotta az
inastól, hogy karácsony estéjén a Jézuska aján-
dékot viszen a jó gyerekeknek. Látott is
ott lovat, birkát, hajas babát. Elbeszélte a
többieknek, hogy a hajas baba kinyitotta a
szemét és sivitott, ha nyomták az oldalát. Ilyes-
mit csak a jó gyerekeknek visz a Jézuska,
aki nekik mindaddig azért nem hozott sem-
mit, mert gyakran verekedtek és a porba
fetrengtek. Azóta jobb az egyik, mint a má-
sik. Akarják, hogy az apjuk is tudja, ha tőle
kérdőzködnék a Jézuska.

A fűrész, meg a fejsze nem volt nehéz

Karó Zsigának, de mégis letette, hogy köny-
nyebben bírja azt a másik terhet, ami most
rászállott. Révedező pillantása a gyermekekre
esett. A kis ravasz hangyatojás olyan ártat-
lan képpel ült a helyén, mintha a Jézuska
nézné az ablakon keresztül. Eközben megint
az asszony szólalt meg.

— Hátha faragna neked valamit fából.

— A némöt faragja azt, feleség, — vá-
laszolta busan Karó Zsiga. A magyar ember
csak megvívja.

— Hátha a boltos adna valami rosszat,
olesón, vagy napszámra.

— Meglehet, meglehet, — mondogatta
magában Karó. — Majd arra fordulok.

Egy kicsit gondolkodott. Egyet-kettőt só-
hajtott. Aztán vette a szerszámaikat s indult
az urasághoz fát aprítani. Nagyon törhetne
a fejét a Jézuska helyett, mert amikor az
uteán Horgos János, a kecskepásztor, jó reg-
gelt köszönt, Karó csak annyit mondott:

— Szegénykék!

A boltos előtt haladt el. A bolt ablaka
ugyanosak meg volt rakva minden széppel,
minden jóval, amit a Jézuska viszen a jó gyer-
mekeknek. Aranyos huszárcsákó papirosból,
délceg paripa fából és vitéz katona pléből.
Közből kékszemű hajas baba, olyan, mint egy
angyal, olyforma, amilyenről Kapanyél be-
szólt a Hangyatojásnak. Egy ideig nézegeti,
aztán belép a boltba.

— Dohány kell-e, vagy pálinka? — kérdi
a boltos.

Karó Zsigának igen különös mosoly de-
rűje sugárzik ki a bajusza alól, amikor mondja:

— Egyebet vönnék, ha meg tudnánk
egyezni. Afféle játékokat... Valami gyermek-
nek való izét.

— Talán megbolondult? — csodálkozik a
boltos.

Városi közgyűlés.

A múlt esütörtökön újból közgyűlésre hívta össze a város polgármestere a képviselőtestület tagjait.

A közgyűlésen elintézték nyert Glück Aron vásárvámberlőnek kérelme. A vámbérő azt adta elő, hogy a vásárvám- és helypénzszedési jogért az árverés alkalmával abban a hiedelemben ígérte meg a 13,000 K jelenlegi bérösszeget, hogy minden, a vámvonalon bejövő áru után jogosult a vámszedésre, azonban egy konkrét esetből kifolyólag közelebből úgy döntött a közigazgatási bíróság, hogy csak a helyi piacon elárúsításra kerülő áruk után jogosult a vámszedésre, — még tavaszszal azzal fordult a közgyűléshez, hogy a bérösszeget 11,000 koronára szállítsa le, vagy adja át a város a bérletet másnak. Még azt is kérte, hogy a fellépett száj- és körömfájás miatt elrendelt zárlatból eredő kárért is kárpótolja bérösszegelengedéssel a város.

A közgyűlés a kérelem utóbbi részét még a nyár folyamán elutasította, az előbbire nézve pedig akként határozott, hogy próbaárverést tartat s ha valaki az eddigi bérösszeget megadja, akkor a bérletet erre átruházza, ha pedig nem, akkor a jelenlegi bérő kérelmének a bérleszállítására vonatkozó részét megfontolás tárgyává teszi. A megtartott próbaárverés sikerre nem vezetett, minélfogva a közgyűlés a még hátralévő két évi időre a 13,000 K bérösszeget 11,000 K-ra mérsékelte ugyan, de annak kijelentésével, hogy ezt csak az esetre teszi, ha a bérő kijelenti, hogy bármilyen vis majorból eredő károkból származható jogigényéről eme kedvezmény ellenében a bérlet elmúlt és még hátralévő idejére lemondani hajlandó.

Elrendelte, hogy az elhagyott gyermekek gondozási költségeihez való hozzájárulás iránt az erre szolgáló alap csekélyisége miatt a polgármester a vármegye törvényhatóságához kérelmet intézzen.

A II. és III. számú jégverem bérbeadása tárgyában tartott árverésen a legtöbbet, 125 K-t, Paltsik István ígért; az eddigi bér 100 K volt. A közgyűlés az árverés eredményét tudomásul vette s a szerződés elkészítését elrendelte. Kimondta továbbá, hogy Goldberger Albert ellen, ki a múlt árverésen a legmagasabb

ígéretet tette, de a szerződést nem kötötte meg, pert nem indít, mivel ez az ajánlattevő vagyontalansága miatt eredménnyel amugy sem járna.

A sorozás alkalmával eltűnt 7 drb. pokróc 260 K árának a zilahi honvédpárancsnokság részére való kiutalását elrendelte, egyben azonban utasította a polgármestert, hogy az ezen összeg, valamint az eltévedettek helyett maradt 7 pokróc értéke között mutatkozó különbözetet, a mulasztást elkövetett tisztviselővel téríttesse meg s ennek megállapítására indítson vizsgálatot.

Elrendelte a t. ügyésznek, hogy új bérkocsi szabályrendelet-tervezetet készítsen s utasítja a tanácsot, hogy ezt tárgyalás végett terjessze elő.

Tudomásul vette, hogy a tavaly őszen volt tüzek alkalmával a polgármester többnemű szerelvényt szerzett be a tűzoltótestületnek s s hogy ezért a testület köszönetét fejezte ki.

A városi gyámpénztár 1910. évi zárószámadását elfogadta és jóváhagyta.

A városi díjnokok részére az 1912. évre fejenként 200 K drágasági pótlékot szavazott meg; a vágóhidtakarító havi 30 K fizetését 35 K-ra emelte fel. — Vida József illetményeit minden fertőtlenítési eset után 2 K-ban, segédjéét 1 K-ban állapította meg.

Az igazolóválasztmányba Farkas Ödönt és Szabó Istvánt kiküldte.

Végül illetőségi, adó-, közmunka- és bika-díjtörlési ügyek nyertek elintéztést és ezzel a közgyűlés déli egy órákor befejezést nyert.

A SZILÁGYSONMLYÓ

politikai lap

— előfizetési ára: —

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden esütörtökön.

A Szilágysomlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

Karácsony estéjén . . .

Karácsony estéjén
Valahol — valahol,
A földre a mennybolt
Lehajol, lehajol.

Bizonyosan a föld
Legfajóbb részére,
Elhagyott szegények
Koldus vidékére.

Lehajol hozzája,
S megcsókolja szépen;
Az örök Szeretetet,
A Jézus nevében!

S ettől a csóktól szét a világon:
Elárad rajtunk egy édes álom!

Angyali ének zengése üt meg,
S üteme tisztább lesz a szívünknek.

A koldust, aki elmegy mellettünk:
Egy percre átalóleli lelkünk!

Testvérnek nézzük — a testvérünket,
S megbocsátunk az ellenségünknek.

És elmerengünk egy nagy ábrádon:
Az öröklét, a muló halálon!

— Légy áldott Jézus, akármilyen vár ránk . . .
Hátha nem álom? Hátha nem ábránd?!

Szabolcska Mihály.

— Megbízás. A közoktatásügyi miniszter a szilágycsehi polgári fiúiskolával kapcsolatos internátus egészségügyi felügyeletével 1912. január 1-től kezdődőleg dr. Pap Zsigmond szilágycsehi orvost megbízta.

— Már az igaz! Bolond a szegény embőr, ha ezön jár az esze. De csak úgy van. Vönni szeretnék. Mennyi volna a buba, amelyiknek haja van?

— Másnak több, de magának csak egy korona.

— Sokacska, — mondja Zsiga és vakarja a tarkóját.

— Akkor vegyen katonát. Ezt a sánta tábornokot odaadom husz fillérért. A hadnagyot tíz fillérért is odaadom. Letörött az orra, de meg lehet ragasztani . . . Ez a huszár is csak tíz fillér. Meghasadt egy kissé a lóva s a huszárnak csak félhája van, de azért nem esik le a lóról. Különben ha nem kell katonára, van itt egyéb is. Vegyen ökröt. Legalább ökrösgazda lesz kendből is.

— A buba kéne, — mondja Zsiga.

— Miért éppen a baba? Van otthon elég. Hármát hozott a gólya, de már utban van a negyedik is.

— Az istenuccse! — dörmögi magában Zsiga. — Arról meg is feledkeztem. No, no! — mondja aztán hangosabban. — Majd csak lesz valahogy! Hát csakugyan egy korona! Alább nem lehet!?

— Nem, nem! — feleli a boltos. — Nézzekend, milyen fain haja van. Ha pedig megnyomja a mellét, akkor visít.

— Az a! Eppen azért kellene. Hát jól van ugy is. Ne tessék estig eladni. Megvőszöm. Ugy lehet, hogy megvőszöm.

Aztán kifelé indul a boltból. Alig huzza be maga mögött az ajtót, szembe jő vele Pozdorja Sári, a bábaasszony. Nagy hire van a tudományának. Spirituszért megy most is a

boltba. Azzal kengeti meg Gomba Dániel főbiró derekát, akibe beleköltözött a közsvény. De még jobban ért az ujszülöttek istápolásához. Ha vasfü levelét csöppenti a csecsemő fürdővizébe, nem kell azt többé féltetni sem a torokgyiktól, sem a kolerától, sem a némettől! Olyan sugár lesz, mint a fenyőszál és olyan erős, mint a közsík. Ha pedig fehérnép a gyerek: mire fölcserpedik, hat kéro akad minden ujjára, ha oly szegény is, mint a templom egere.

Mihelyt meglátta Karó Zsigát, mindjárt köszön s mert szereti szaporítani a szót, hát kérdezi is:

— Hogy van az asszony, Zsiga öcsém? Meddig viszi meg?

Zsiga megint dörmög, aztán a tarkójához kap, kissé alább görbül, mintha a Kati néni kérdése nehéz követ gurítana a hátára. Csak későre mondja:

— Megadja a jó Isten nemsokára. Otthon lösz-e, Kati néni?!

— Otthon, fiam, otthon. Jere csak utánam, ha eljő az órája.

Zsiga erre meggyorsítja lépteit, hogy minél hamarabb kezdhesen munkához; az uraságnál nagy rakás fa áll a szin előtt; azt kell felvágni. Nem baj annak, aki nem fél a munkától. Szinte csikorog a hideg, de Karó Zsiga még a sapkáját is olykor megemeli a meleg miatt. Ha arra gondol, hogy meg kell venni a hajas babát, még szaporábban jár a keze, még gyorsabban aprítja a fát. Estefelé már alig van belőle. Eközben nagy kosár lim-lomot hoz le az urilakból valami inasféle. Beüríti a kis kamrába és mondja:

— Elromlott játékok! Jó lesz a cselédek gyerökeinek. Aztán bezárja a kamra ajtaját és távozik. Karó Zsiga már az utolsó hasábot fűrészeli, de mintha nehéz volna a keze. A fűrész is akadoz. A kamra deszkaajtására függeszti a szemeit, de aztán hirtelen az égre néz. Talán rosszat gondolt és fél az Istentől. Mégis úgy tetszik, hogy nem siet úgy, mint az előbb. Nem is olyan jókedvű. Az ajtó alatti nyílást nézegeti. A kidobott játékszerek közül egy megrongált, megtépdesezt hajas baba feje látszik. Valahogy Valahogy odagurult a nyíláshoz. Onnan akárki kihuzhatja.

Karó Zsiga körül néz . . . keze görcsösen mozog a fűrészszel, de a lelke már nincs a munkájánál. Most senki sem látja. Most megtehetné . . . Ebben a pillanatban a kamraajtóhoz ugrik, leguggol, kezével benyul a keskeny nyíláson s a következő pillanatban zsebébe rejti a lopott zsákmányt. Gyorsan visszalép a munkájához. Most még jobban akadozik a fűrész, még nehezebb a keze. Eddig egy öl fával is könnyen végzett, most egyetlen szálát is alig bír föl vágni. Valahogy esik, de minden megváltozott körülötte. Eddig a munkától letörölt verejtéke meleg volt és most hideg. Fázik . . . csaknem didereg és fél is valamitől. A holnap karácsonyra sem tud örömmel gondolni. Hogyan menjen a templomba és hogy járuljon az ur asztalához? Pedig az isten talán meg se haragszik. Egy rossz játékszer az egész. Azt is a lim-lom közé dobták . . . Ujat sem vehet. Sokfelé kell a pénz és Sára néni sem segít ingyen. Ezt tudja a jó isten. De az emberek mások. Hátha megtudják. Pedig megtudhatják, mert csak ő járt itt. Majd neki mondják, hogy tolvaj Karó

A legújabb férfikalapok, mellények, nyakkendők és
mindennemű férfi divatcikkek karácsonyi vásárja:

Vass Lukácsnál
Krasznamegyei takarékpénztári palota.

— **Közigazgatási bizottsági tagok választása.** A tegnapi megyegyűlés Dull János, K. Nagy Elek, báró Wesselényi Miklós és Pálkás Endre kisorsolt közigazgatási bizottsági tagokat újból megválasztotta, új taggá pedig dr. Kaizler Györgyöt, vármegyénk volt főispánját hozta be.

— **Szilágyvármegye központi választmánya** folyó évi december hó 28-án d. e. 10 órakor Zilahon a vármegye székházának kistermében ülést tart. Tárty: Az országgyűlési képviselő választók 1912. évi állandó névjegyzékének bemutatása és záradékolása.

— **Városi képviselők választása.** A városi képviselőtestület 12 tagjának, (az I. kerületben Láng József, Kálló Gyula, Páskuj Antal, ifj. Bartha Antal, Máthé László, Oláh Károly, a II. kerületben Lázár János, dr. Markovits Jakab, Száva Márton, Farmati István Szarvadi Imre, dr. Keller Samu) mandátuma az 1911. év végére lejár. A választás karácsony után fog megtörténni.

— **Megsemmisített határozatok.** Szilágyvármegye törvényhatósági bizottságának tegnap tartott rendkívüli közgyűlése Szilágyosomlyó r. t. város képviselőtestületének azon határozatát, amely a főgimnáziumnak a mostani városház és gőzfűrdő-telekre való építését határozta el, megsemmisítette és utasította a város képviselőtestületét, hogy a főgimnázium elhelyezésére más telket ajánljon, mert a város a mostani városháztelekre már felsőbb jóváhagyással előbb úgy intézkedett, hogy oda az új városházát építik és erre már az építési pályázat is eredménynyel meghirdetve volt. A képviselőtestületnek a Mikszáth Kálmán-utca kikövezésére vonatkozó határozatát is megsemmisítette a vármegye és egyben az alispánt szigorú vizsgálat tartására utasította, hogy a határozat jogerőre emelkedése előtt, mért és ki által lett végrehajtva.

— **Jegyzői jubileum.** Szilágyi Károly, gyümölcsénesi körjegyző, a szilágyvármegyei jegyzői kar egyik érdemes tagja most töltötte be hivatali működésének 30-ik évét. A jubiléus tiszteletére Szilágyvármegye Községi és Körjegyzői egyesülete folyó hó 17-én Krasznán, a Kaszinó termében diszkygyűlést tartott, melyen Csanády Béla krasznai községi jegyző és Sántha György főszolgabíró méltatták a jubiléus érdemeit s átnyújtották neki a kartársak díszes emléktárgyát. Gyűlés után bankett volt, melyen számosan vettek részt.

— **A krasznai járásbírószág új épülete** teljesen elkészült, annyira, hogy folyó hó 15-én már az átvétel is megtörtént. Ritka dolog, hogy ilyen nagyobb állami épület átvételénél semmi kifogásolni való ne találhassanak a így annál nagyobb dícséretre válik az épület elkészítői, Konez és Társa kolozsvári építésszeknek az a körülmény, hogy az átvételre kiküldött szakértő-bizottság az épületet teljesen hibátlannak, minden tekintetben kifogástalannak találta s hogy ezért az átvételi jegyzőkönyvben az köszönetet mondott.

Zsiga. Akkor aztán vége. Akkor aztán nem kap több munkát... A zsebébe nyúl és megfogja a babát. Pedig a hangyatojának, meg a tökmagnak volna öröme. De megéri-e az ő bánatát? Illyent se tett még életében... Megtegye, ne tegye?!

Mozdulatlanul tartja a fűrészt, mialatt kezét kékre marja a hideg. Előregörbülve nézi a havat és szemei előtt a fehérségen sötét foltok táncolnak. Egyszerre fölkapja a fejét és körültekint. Sehöl senki! Visszaugrik az ajtóhoz és gyorsan begyömészöli a nyíláson az ócska babát. A következő pillanatban gyorsan, vigan riszál a fűrészt. Könnöző kis dolog volt a zsebében, de most, hogy nincs ott, egy mázsa teher szakadt le róla...

Mikor fölveszi a munka árát, vigan kocog hazafelé. Elkerüli a boltost. Szegény ember nem adhatja játékért a pénzt, — biztatja magát. Hát igaz. Szeretné, ha örömet szerezhetne azoknak a gyermekeknek. Olyan jók, hogy csupa gyönyörűség. De mégse adhat annyi pénzt amire nem muszáj.

Sötét este érkezik haza, a gyerekek alusznak már. Korán reggel talpon akarnak lenni, mert akkor jó a Jézuska. A tűz elébe ül és töri a fejét...

— **Barabás Béla Aradon.** A szilágyosomlyói választókerület népszerű képviselője, dr. Barabás Béla a múlt héten szülővárosában, Aradon tartózkodott. Az aradi függetlenségi polgárok folyó hó 12-én este lakomát adtak Barabás Béla tiszteletére. A lakomán Barabás Béla nagy lelkesedéssel fogadott beszédet mondott a politikai helyzetről s többek között nyilatkozott, hogy ma már Kossuth Ferenc is a legradikálisabb választói jognak a híve. Beszölt továbbá arról, hogy ő is harcosa a választói jognak s csupán azt nem látja szívesen, hogy olyanok is felhasználják az általános választói jog jelszavát, akik Magyarország ellenségei.

— **Irodamegnyitás.** Dr. Székely Sándor ügyvéd, irodáját Szilágyosomlyón, a Ruszka-féle házban megnyitotta.

— **Halálozás.** Moldován József zilahi városi kiadó folyó hó 14-ikén, életének 42-ik évében, szívizélhűdés következtében hirtelen elhunyt. Az elhunytat testvére dr. Moldován Géza ügyvéd és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Beküldetett.** A Vágóhid előtti utcában a beállott esős idők következtében olyan feneketlen sár van, hogy e miatt nemcsak a gyalogos, hanem a szekkérrel való közlekedés is lehetetlen. Kérjük a polgármester urat, hogy a környékbeli adófizető polgárok közmunkavállalásából nem telne-e a városnak oda is egy pár szekér kavics, melylyel az ut tűrhetetlen állapotán némileg javítani lehetne? Több Petőfi-utcai lakos.

— **Jegyzőválasztás.** A közelebből megüresedett nagygoroszlói körjegyzői állásra Kepes Gyulát választották meg.

— **A szilágyvármegyei ügyvédek szövetsége.** A magyarországi ügyvédek társadalmi és erkölcsi érdekeinek megvédésére alakult Országos Ügyvédeszövetség zilahi osztálya folyó hó 10-én tartotta alakuló közgyűlést Benkő Géza dr., igazgatósági tag felhívására a zilahi kir. törvényszék polgári tanácstermében. A központi igazgatóság képviselőiben Lénárt Albert dr., budapesti osztálytitkár ismertetvén az országos szövetség célját és feladatait, a tisztikar megválasztására került a sor. Az egyhangulag megválasztott tiszviselők névsora a következő: elnök: Z. Kiss Ernő, társelnök: Benkő Géza, titkár: Szücs János dr., pénztárnok: Ajtai K. Pál dr. (Szilágyosomlyó). Választmányi tagok: Pap György dr., Bölöni Zoltán dr., Getie János dr., Moldován Géza dr. zilahi, Gáspár Gyula dr., Láng Aladár dr., Veverán György dr., Keller Márton dr. szilágyosomlyói, Gyurkó László dr., zsiói és Pap Sándor szilágyoscehi ügyvédek.

— **A szilágyosomlyói borértékesítő szövetkezet** Puposhegyi mulatójában a bérli minden szombat este háléstélyt rendez. A vendéglős igazán kitűnő konyhájára és boraira felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Az erdő halottja.** Nagy András somlyó-esehi vincellér (a Pokoltón levő Farkas-féle szőlőben), szombaton reggel eltávozott

— Majd faragok nekik fajankót, — mondja magában.

Az asszony csendesen megszólal:

— Hallja-e? Közeledik az órák.

Karó Zsiga a nyaka köré vette a condrát:

— Mindjárt itt leszünk.

Jó félórába se került és Sári nénivel tért vissza. Mikor az éjféli harangok megszólaltak és hirdettek nagy örömet, mely az egész népnek öröme lészen, — Karó Zsiga szegény hajlékában is új élet fakadt. Hajnal felé járt az idő, mikor a szegény Zsiga lehunyhatta szemét. Még akkor sem aludt el nyugodtan, mert egyre azon töprengett, mit feleljen reggel, ha kérdezik: „Miért nem jött el a Jézuska?” Végre elnyomta az álom. Egyszerre hangos nevetés, visítás riasztja föl. A fölébredt gyerekek körülállták a bölcsőt, melyben az ujszülött, egy pompás, egészséges hajás baba feküdt.

Karó Zsigának nem kellett törtőnie már a fejét a karácsonyi ajándékon, mert a gyerekek ujjongva táncolták körül a bölcsőt és hangos örömmel visitották:

— Hajás babát hozott a Jézuska!

hazulról, hogy kosárfonáshoz szükséges szaladinvesszőt szedjen a Maguraerdőben. Azonban többé nem tért haza. Hozzá tartozói keresésére indultak, — s végre negyednapon halva találták meg Somlyóujlak község tulajdonát képező, a szilágyosomlyói határban levő erdőben. Fején és törzsén lövésből eredő sebek voltak láthatók, a jobb kezében levő sarlószzerű kés és balkezeiben szaladinvessző mutatják, hogy foglalatossága közben, váratlanul érte a halálos lövés. A somlyóujlaki körjegyző jelentésére dr. Ajtay Endre orvos és Wollner Albert rendőralkapitány kedden reggel, délután pedig Baróthy Zoltán kir. ügyész és Csizsér Gábor vizsgálóbíró dr. Ajtai Endre és dr. Markovits Jakab orvosokkal és Halliarszky Albert joggyakornok jegyzőkönyvvezetővel kiszállottak a helyszíni szemle megojtése végett. Megállapították, hogy Nagy András halálát minden valószínűség szerint a környéken járó valamelyik vadászembernek vétkes gondatlansága okozta, ki a domboldalon, a sűrű bokrok között szaladinszedéssel foglalatkodó, szürke-fehér ruházatu embert őznek gondolva, a völgyből egy jól irányzott lövéssel durrantotta le. A tettes kiderítése végett erőyes nyomozás folyik.

— **A diósadi vesztegetések.** Érdekes bűnyet tárgyalt a zilahi kir. törvényszék folyó hó 11-én. A diósadi kerületből egész sereg választó ült a vádlottak padján, azzal vádolva, hogy a múlt évi képviselőválasztás alkalmával pénzt fogadtak el azért, hogy a kormánypárti képviselőjelölthez, Bay Lajosra szavazzanak. Vád alá kerültek továbbá azok is, akik a megvesztegetést eszközölték. A vádat a kir. ügyész, a feljelentőket Bölöni Zoltán dr. képviselte. A legsúlyosabban terhelt vádlottak Varga Bálint, széri községi bíró, Rob László, szilágyballai körjegyző, Friedmann Eliás, oláhbaksai lakos és Opris Mihály, oláhbaksai községi bíró voltak. A kihallgatások után a kir. törvényszék kihirdette ítéletét, amelylyel a beigazolt tényállás alapján valamennyi vádlott vétkeességét megállapította s mint vesztegetőket Varga Bálintot és Rob Lászlót 1—1 hónapi fogházra és 200—200 K mellékbüntetésre, Opris Mihályt 1 heti fogházra és 60 K mellékbüntetésre, Friedmann Eliást 2 heti fogházra 100 K mellékbüntetésre ítélte. Megállapította továbbá ifj. Szabó József, ifj. Balog Péter, Varga László, Szabó György, Nagy József, Mihály Ferenc, Kasza Mihály József, ifj. Antal Gy. Gergely, Petkes Sándor, Kis Kasza Cserés Peter, Varga Gergely, Kis Kasza László, Tömpe György, Mihály Laci Ferenc széri, Ilyés G. Ferenc, magyargoroslói, Csigi Alexa, Popicz Vaszlíka, Krecz Juon, Kordis Nyikuláj, Barnucz Juon a Diakuluj, oláhbaksai lakosok bűnöségét, kik pénzt fogadtak el azért, hogy Bay Lajosra szavazzanak s ezért őket fejenként 40 K fő- és 20 K mellékbüntetéssel sújtotta. Ezen kívül a kir. törvényszék az összes vádlottakat politikai jogaitól 3 évre felfüggesztette s az összes költségekben egyetemlegesen elmarasztalta. Az ítélet bizonyára üdvös hatással lesz a jövőre nézve.

— **Adományok.** A Szilágyvármegyei Rabsegélyező-Egyesület részére, az 1910. évi tiszta nyereségből adományoztak: a zilahi ipar és gazdasági bank 20 K, a Selagianá zsiói pénztintézet 10 K, a Vulturul „tasnádi” 5 K, a Zsió és vidéke takarékpénztár 5 K, a Krasznamegyei takarékpénztár 5 K, a szilágyosomlyói közgazdasági bank 10 K. A kibocsátott gyűjtőleveken adakoztak: Némethy József 3 K, Marossy Imre 1 K, Cserey Aladár 3 K, Leszeinszky Szaniszló 1 K, Somogyi József 40 fill. Alapító tagok gyanánt beléptek az egyesületbe: Lukácsffy Ödön polgármester és a Szilvânia pénztintézet. Bűnygi tárgyaláson való közreműködésük fejében megállapított díjaikat adományozták: Friedman István 4 K, dr. Láng Jakab 17 K, dr. Szotyori Nagy Kálmán 33 K. 30 fillér. Mindezen adományokért az egyesület hálás köszönetét nyilvánítja dr. Diószeghy Gábor egyesületi elnök.

— **A jó gondolat,** hogy Sirolin „Roche“-t használjon, már sok embernek tudóbajnál, a torok és nyákhártyák megbetegedéseinél enyhülést és gyógyulást hozott és sok embert a légzőszervek komoly és életveszélyes betegségeitől bizonyosan megóvott.

— **Az üzleti siker titka** a jó reklám. All ez úgy az újságokra, mint a közönségre

nézve. A siker titkát a megoldáshoz legközelebb Leopold Gyula hirdető vállalata (Budapest, Erzsébet-körút 41.) hozta, amely felei közé sorolja a legnagyobb bel- és külföldi hirdetőket. Annyi hirdetőt juttat a magyar és osztrák lapoknak és naptáraknak, hogy e téren versenyen kívül áll. A hirdetőre nézve óriási előnnyel jár az összpontosítás, t. i. rengeteg költséget, fáradságot, munkát és időt takarít meg, ha Leopold vállalata útján intézti reklámozását. Csak individuális tevékenységgel, sok éven át gyűjtött tapasztalatok és tanulások célszerű felhasználásával, a tudásnak és intelligenciának érvényesítésével, gyors, szorgalmas és lelkiismeretes munkával érdemelte ki Leopold Gyula azt a bizalmat és megbecsülést, melynek egy a hirdetőfelek, mint a lap és naptárkiadók körében örvend. A legeredményesebb reklám Leopold Gyulának nagy apparátussal és modern irányban dolgozó irodája révén eszközölhető.

— **Aki szeretteinek igaz örömet** akar szerezni ajándékával, az kérje be az országos híró **Löfkovits Arthur és Társa debreczeni órák és ékszerész cég** nagy képes árjegyzékét, melyben legalább örömet szerző s maradandó értékű **karácsonyi ajándékok** bámulatos olcsó árak mellett vannak feltüntetve.

Ki az árjegyzék képe után nem nyer elég tájékozást, annak kíváncsra szívesen küld kész árukból választékot a cég.

Felhívjuk olvasóközönségünk figyelmét e ritka előnyös és előzékeny feltételekre.

— **Divat Szalon**, Magyarország első női lapja, értékben folyton emelkedve s munkakörét mindjobban kiterjesztve töltötte be huszonnegyedik esztendejét, melyet a lapok életében tán igazabban lehetne a teljes érettség és nagykorúság idejének nevezni. Most a XXV. évfolyamát járja és viszi az ország minden tája felé, — az uri házaktól a dolgozók varrónő hajlékáig, — mindazokat a tudnivalókat, a melyeket ma már egy nőnek, leánynak, feleségnek, anyának, társasági hölgynek, kenyérkeresőnek és háziasszonynak tudnia kell. Ez a tudás képesíti arra, hogy ne csak tájékozást nyerjen a divatról, de azt takarékosan használja is fordithassa. A Divat Szalon képei elsőrendűek, iparművészeti tanfolyamai páratlanok, a szépirodalmi olvasmányokat nem kisebb írók, mint Szabóné Nőgyáll Janka elsőrendű írói gárda segítségével szolgáltatja: költeményekkel, novellákkal, szép és nagy regényekkel, női életrajzokkal, melyeket jól sikerült arckép kísért, oktató cikkeket, érdekes könyvekről, zeneművekről, szindarabokról feljegyzett tudnivalókkal s egy olyan Szerk. Postával, a mely szinte a lexiconok színvonalára emelkedik és a legjáratlanabb kérdezősködhöz is szeretettel, segítséggel leszáll. — A Divat Szalon egyike a legolcsóbb lapoknak: előfizetési ára negyedévre csak három korona, dacára annak, hogy kiállítása díszes és bőkezű. Kéthetenként megjelenő színes koménnyáblás füzetek dúsz tartalmukon kívül ingyen-mellékletekkel is szolgálnak: szabásívvál, gyermekdivatújsággal, stb. Az évfordulót pedig azzal teszi emlékeztetővé, hogy előfizetőinek egy elegáns naptárt küld szintén külön díj nélkül. A legnagyobb elismeréssel ajánljuk olvasóink figyelmébe e derék női divadlapot, tudomásukra adva a Divat Szalon kiadóhivatalának címét: Budapest IV., Eskü-ut 5 sz., a hol — éppen úgy az ország bármely postahivatala útján is — elő lehet fizetni. Kíváncsra mutatványszámot is küld e lap kiadóhivatala.

— **Mese, tréfa.** Télre még több mesét, tréfát, szép történeteket, csengő verseket szór kis olvasói elé Az Én Ujságom, mert ilyenkor, amikor a ragyogó, verőfényes játszótérrekről a szoba négy fala közé szorul a gyermekvilág, még többet ér rá olvasni. Igazi derűs, jókedvű, mesélő ujság Az Én Ujságom, amely már közel negyedszázada szórakoztatja a magyar ifjúságot vidám, ötletes formában és ez a pompás lap mindenkor eleveenséget, vidámságot visz a gyermekszobákba. Hétről-hétre egész bokrétára való tréffás mesét, verset, eleven történetet, érdekes regényt találhatnak a kis olvasók Az Én Ujságomban, amelynek minden előfizetője januárban ingyen kapja meg Az Én Ujságom gazdag

tartalmu, díszes kiállítású naptárát és résztvesz a naptár rejtveny pályázatán, amelyen 25 értékes jutalmat sorsol ki a szerkesztőség. Az Én Ujságom Pósa Lajos szerkesztésében, Singer és Wolfner kiadásában jelenik meg és előfizetési ára negyedévre 2-50 K. Mutatványszámot kérésre ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 10. szám.

— **Gyakori panasz** olyanoknál, a kiknek hashajtót kell használni, hogy „nekem ez vagy az a szer nem használ.”

Ez a panasz a valódi **Ferencz József**-keserűviznél nem állja meg a helyét, mert ez a világhírű gyógyító ásványviz, ha megfelelő adagot használunk, bármily természetű embernél elő tudja a kívánt hatást idézni. Erős, hirtelen eldugulásnál a reggeli előtt egy borospohárra való Ferencz József-víz kell meginni s ezt egy óra múlva meg lehet ismételni. Ennek a szükségessége azonban csak ritkán következik be.

A forrásnál palackozott és kereskedésekben árusított igazi Ferencz József-keserűviz megfelelő adagolásnál sohasem fog lehangoltságot előidézni mint más hashajtóknál gyakran előfordul. Általánosságban egy fél borospohárnyi is elegendő. Erősebb természetű egyénknél már ennél kisebb adag is előidézi a kívánt hatást.

— **Karácsonyra.** Sok gondot okoz mostanában, mit is ajándékozunk a közelgő ünnepekre szeretteinknek. Aligha lehet hölgyismérlőseinket kellemesebb dologgal meglepni, mint a „Sütemények és Tészták Könyve” című hasznos művel, amelynek bolti ára 2. — korona. Közel 300 receptet közöl, azonkívül üres lapokkal van ellátva a recepteknek további gyűjtéséhez. Minden könyvkereskedésben kapható vagy az összeg előzetes beküldése ellenében bérmentve küldi a Bercsényi nyomda r.-t. Budapest, VIII., Mikszáth Kálmán-tér 5.

— **Uj Idők.** Uj évfolyamot kezd most az Uj Idők, Herczeg Ferenc kitűnő hetilapja, amely a hosszú téli esték unalmas óráit vidámmá és kellemessé tudja varázsolni. Ami értékes a magyar irodalom műhelyéből kikerül mindazt azonnál frissen megszerzi az Uj Idők. Munkatársai között, a szerkesztő Herczeg Ferencen kívül, ott találjuk a toll, a rajz és ecset java reprezentálót. Regény, novella, vers, társadalmi és művészeti cikk, kép és rajz, minden ami megjelenik hasábjain, az irodalmi finomság jegyében készül és a szerkesztőség apparátusa az új évfolyamban is azon működik, hogy minél változatosabb és előkelőbb színvonalú lappal lépjen az olvasóközönség elé. E cél érdekében a magyar irodalom legjelesebbjeinek munkáiból azoknak színe-javát közli és egyúttal a külföldi szépirodalom minden jelentősebb munkáját is bemutatja. Hokrayné az Uj Időkben szól hozzá az aktuális eseményekhez, a maga elmés modorában és vele együtt a „Képviselő naplója” kedves humora szerző még számos vidám órát. A magyar és a külföldi regényen kívül, amelyeket a lap közöl a világirodalom legérdekesebb regényével is kedveskedik olvasóinak az Uj Idők. Mindenki, aki a lapra előfizet, ingyen kapja Dumas világhírű regényét: Gróf Monte Cristo-t. — Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 5 korona. Kiadóhivatala Budapest, VI., Andrassy-ut 10.

— **Magyar Lányok.** Lányos szülők számára talán a legnagyobb gond, hogy milyen olvasmányokat adjanak serdülő leánygyermeküknek kezébe. Minden szülő, aki szívén viseli fejlődő leányának lelki nevelését, a legnagyobb megnyugvással adhatja leánya kezébe a Magyar Lányok-at, Tutsek Anna kitűnő ifjúsági lapját. A magyar leányvilágnak kedves szava, okos, eleven barátja ez az ujság, amely bájos történetekkel kedvelteti meg magát. Szórakoztatva, szinte észrevétlenül vezeti be a jövő háziasszonyokat a háztartás ezer és ezer rejtelmébe és felvidítja őket a hosszú téli délutánokon. Java magyar írók, jeles tollu pedagógusok szólnak meg a Magyar Lányok-ban, hogy egyfelől szórakoztassák a magyar leányvilágot,

másfelől pedig az otthon falai között is folytassák az iskola nevelő szerepét. Így azután a szépirodalmi részen kívül felette becses és tanulmányos részei a lapnak az ismeretterjesztő cikkek, a háztartás, kézimunka, női foglalkozások stb. körébe vágó rovatok. Előfizetési ára negyedévre 3 kor. Mutatványszámot kérésre ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 10.

— A „**Vasárnapi Ujság**” december 17-iki száma a mostanában megnyílt új művészeti kiállításokat ismerteti az érdekesebb műtárgyak bemutatásával: a Nemzeti Szalon téli kiállítását, Pállya Czelesztin kiállítását stb. A többi képek is érdekes aktualitásokat mutatnak be: Ferencz Ferdinánd trónörökös pusztaszeri vadászatát, jeleneteket a színházak újdonságaiból: Földes Imre „Nincs tovább” darabjából s a népopera „Quo vadis”-ból; Prodam fiumei repülését, új aviatikai mentőkészülékeket, a Nobel-díj idei nyertesit stb. A szépirodalmi rész csupa magyar, magas színvonalú és érdekes olvasmány: Kaffka Margit általános feltűnést keltő regénye, Kazár Emil és Bán Ferenc novellája, Somlyó Zoltán versei. Egyéb közlemények Alexander Bernát színházi cikke, cikk és térkép a Dardanellákról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában. (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám). Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

— **Melyik a legkitűnőbb magyar élelapp?** Nevetni fog, — (tudniillik, ha elolvassa) — a **Fidibusz!** Remek szöveg, pompás képek! És mesésen olcsó! Egy szám ára 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K. fél-évre 3 K. negyedévre 1 K. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal. — Minden jókedvű ember asztalán kell, hogy ott legyenek a Fidibusz eddig megjelent évfolyamai. Egy-egy évfolyam ára 5 korona. Aki az 1905/6., 1907., 1908., 1909. és 1910-es évfolyamokat egyszerre rendeli meg, 25 százalékos engedménnyel részesül. Megrendelhető a Fidibusz kiadóhivatalában, Budapest, Rökk Szilárd-utca 12.

— **Budapesti Hirlap.** Főszerkesztő és tulajdonos: Rákosi Jenő Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb politikai napilapja. Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reggel. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed évre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., József-körút 5. sz. Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hirlap úgy politikai magatartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvésében a remzeti irányt követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja a magyar nemzeti érdeket. Ezért terjed el a Budapesti Hirlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkében és törekvésében ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei: a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és aki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járátja házához. A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében a családfő, az asszony és az ifjúság egyaránt. Közleményeit mindig a jó ízlés és a becsületes hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és szavahihetők, tartalma válogatott és terjedelmes. Minden magyar embernek a figyelmébe ajánljuk a Budapesti Hirlapot.

— **A Nap a magyar ujságírás szenzációja.** Tessék elolvasni és feltétlenül meggyőződik róla, amint hogy azonnal konstatálni fogja azt is, hogy A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja. A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kimerítőlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor Felelős szerkesztő: Hacsk Góza. Munkatársai: a magyar ujságírás kitűnősegei. Pédány száma amerikai ujságsiker: 155.000 példány naponként. Egy szám 2 krajcár. Előfizetési ára: Egy évre 16 K. félévre 8 K. negyedévre 4 K egy hónapra 1 K. 40 fillér. Minden jó magyar fizessen elő A Nap-ra!

7301—1911. kig. szám.

Hirdetmény.

Közhirrre teszem, hogy Szilágysomlyó város tulajdonát képező, közel 10 kat. hold területű pokróchegyi szőlőtelep idei **Ripária vadvessző termése** és a folyó év tavaszán iskolázott gyökeres vessző (mintegy 40,000 db.) az **1912. évi január hó 8-án d. e. 10 órakor** tartandó szó- és írásbeli nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni. Kikiáltási ár 5000 korona, melynek 10%-ka készpénzben bánatpénzül leteendő és pedig írásbeli ajánlatnál az ajánlatot való csatolásánál, szóbeli ajánlatnál az árverés napján az árverési bizottságnál az eljárás megkezdése előtt.

Az árverési feltételek hivatalomtól díjtalanul szerezhetők be. Írásbeli ajánlatoknál ajánlkozó kijelenteni tartozik, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja. Írásbeli ajánlatok csak az esetben vételnek figyelembe, ha az árverés megkezdéséig érkeznek be. Szóbeli ajánlatok az ajánlati összeg egyenlősége esetén elsőbbséggel bír.

Szilágysomlyó, 1911. december 15.

Lukátsffy Ödön,
polgármester.

1090—1911. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1911. évi V. 210. számú végzése következtében dr. Barna Vilmos szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank javára 900 korona — fillér s jár. erejéig 1911. évi március hó 14-én foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 3400 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1911-ik évi V. 210/4. számú vég-

zése folytán 900 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1910. évi szept. hó 18. napjától 6% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj és eddig összesen 209 korona 27 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával, az árverés Perecsenben leendő megtartására **1911. évi december 27-ik napjának d. u. 2 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogyaz érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1911. évi december hó 7-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

944—1911. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1911. évi V. 238. számú végzése következtében dr. Barna Vilmos szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank javára 100 kor. — fillér s jár. erejéig, 1911. évi április hó 5-én foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 700 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m. gépek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1911. évi V. 238/6. sz. végzése folytán 100 kor. — fillér tőkekövetelés, eddig ennek 1909. évi november hó 3. napjától 6% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj és eddig összesen 85 korona 40 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával az árverés alperes lakásán, Szilágysomlyón leendő megtartására **1911. évi december hó 29-ik napjának délutáni 3 órája** határidőül kitűztetik és a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizet jett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1911. évi december 16. napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

Fizessen elő a Vasárnapi Ujságra!

A VASÁRNAPI UJSÁG

a legrégibb, legkedveltebb
illusztrált hetilap.

ÖTVENNYOLCZADIK ÉVFOLYAM

Szerkeszti HOITSY PÁL.

Előfizetési ára: egész évre 20 korona,
félévre 10 korona, negyedévre 5 korona.

Mutatványszám ingyen.

Előfizetéseket elfogad

a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatala

(FRANKLIN-TÁRSULAT)

Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

1848

eredeti angol, francia és amerikai toalett modelt közöl a Budapesti Bazár egy évfolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatványszámot küld a

Budapesti Bazár kiadóhivatala

Budapest, VIII., Baross-utca 22.

(Budapesti Bazár-ház.)

Nagy karácsonyi és ujévi occasio!



BARTHA és HOSSZU

„Gólya-áruháza” Szilágysomlyón, a régi cukrászda mellett,

feltűnően olcsó karácsonyi és ujévi vásárt rendez.

Eladásra kerülnek az összes raktáron levő elsőrangú gyárakból vásárolt cikkeink

tetemesen leszállított árakban.

Szövet, delén, parket, zefir, selyem, stb. maradékok fele árakban. — Kérjük az igen tisztelt helybeli és vidéki vásárlóközönséget, hogy áruházunkat szíves meggyőződés végett saját érdekében minden vételkötelezettség nélkül keresse fel.

Egy jó házból való fiu tanulólul felvétetik.

Kiváló tisztelettel:

Bartha és Hosszu.

Nagy karácsonyi és ujévi occasio!

Eladó ház.

Szilágyosmlyón, Rákóczi-utca 64. számú ház, továbbá Pethe Ferenc-utca 11. számú ház örök áron, szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést ad:

Farmathy György,
pincemester a borszövetkezetnél.

1-3

7033—1911. kig. szám.

Hirdetmény.

Felhívom azokat, kik a város által 5923—1910. kig., 338—1910. kgy sz. véghatározattal a gyújtogatók kézrekerítő részére hirdetménnyel kitűzött 1000 korona jutalomra igényt tartanak, hogy ebbeli igényüket az annak bizonyítására szolgáló adatokkal felszerelve, hozzám 1912. évi január hó 15-ikéig jelentessék be, mert ezen határidő eltelte után a jutalom odaítélésére a város képviselőtestületének javaslatot fogok tenni s így a kellő időben nem jelentkezettek az odaítélésre vonatkozó igényeiket nem fogják érvényesíthetni.

Szilágyosmlyó, 1911. december 6.

Lukátsffy Ödön,
polgármester.

12426—1911. tkvsz.

Arverési hirdetmény

A szilágyosmlyói kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Boneze Vasalika végrehajtónak Gligucza Simon végrehajtást szenvedő 24 korona költségkövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a zilahi hir. törvényszék és a szilágyosmlyói kir. járásbíró területén levő

I) a felsőbáni 115. sz. A. + 1. rendszám alatt felvett 213. hrsz. házzal ellátott ingatlanra 680 koronában;

II) az u. o. 360. sz. tjkvben. A. + 3. r. sz. alatt felvett 231/3. hrsz. legelőre 7 koronában;

III) az u. o. 361. sz. tjkvben. A. + 1. rendszám alatt felvett 415. hrsz. szántóra 66 koronában;

IV) az u. o. 391. sz. tjkvben. A. + 1. rendszám alatt felvett 215/a. hrsz. erdő s legelőre 5 koronában;

V) az u. o. 297. sz. tjkvben. A. + 1. rendszám alatt felvett 704/a. hrsz. szántóra 13 koronában;

VI) az u. azon sz. tjkvben. A. + 2. rsz. alatt felvett 704/b. hrsz. szántóra 12 koronában ezennel megállapított kikiáltásiárban elrendeltetik.

1) Az árverés megtartására határidőül: 1912. évi január hó 16. napjának d. e. 10 órája tűzetik ki Felsőbáni községhez.

2) Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adható.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól. Szilágyosmlyó, 1911. október 8. Kormos, sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

Molnár Ferencz

Zádor Lajos utóda
női divattermében Debreczen,

Főtér, városháza épület.

Alkalmi vásár december 31-ig.

A téli divat legszebb újdonságai: gyapjuszövetek, kosztümpozstók, selyem, bársony és mindenféle diszítések, női- és gyermekfelöltők, valódi szőrmeárúk, bundák, kabátok, boák, karmantyuk, színházi felöltők, csipke, selyem és szövetblousok

4-5

mérsékelt árakban.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, falitégla

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szerezhető be, hol egyes waggonrakományok is megrendelhetők. 39—52

2006—1911.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur 1911. évi augusztus hó 27-én kelt 43,051—I. C—2. sz. rendeletével a csucsá—nagykárolyi állami közút 20—71. szakaszán levő 42, 94, 108, 119. és 123. számú betonsövek építését 3144 korona 55 fillér, az ugyanezen állami közúton 71—72. km. szakaszán levő 126. sz. 2-50 m. nyílású hid újbolépitését 5919 korona 51 fillérrel engedélyezte.

A fentemlített munkák kivitelének biztosítása céljából az 1912. évi január hó 25-ik napjának d. e. 10 órájáig a zilahi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenyárgyalás hirdetetik.

A versenyezni óhajtokat felhívom, hogy a fentebbi egy-egy, vagy mindkét csoportbeli munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival is inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek, avagy távirat útján benyújtott ajánlatokat nem fogok figyelembe venni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költség 5%-ának megfelelő bántópenznek bármely kir. adóhivatalnál kereskedelemügyi letétbe történt bevételeit igazoló pénztári nyugta csatolandó.

A munkáknál csakis hazai műszaki erők és munkások és csakis hazai gyártmányok alkalmazhatók. Azon vállalkozók, kik a hivatallal eddig nem állottak összeköttetésben, illetve a hivatal előtt ismeretlenek, tartoznak megbízhatóságukat már az ajánlat benyújtásakor az illetékes iparkamara bizonyítványával igazolni.

Azon ajánlattevők, kik a fenti munkák végrehajtásához szükséges törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek már az ajánlatukban megfelelő képesítéssel bíró megbízottat megnevezni, s annak törvényes képesítését okmányokkal igazolni. A fentieknek meg nem felelő, vagyis szabálytalanul kiállított ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Zilah, 1911. évi december 6.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Saját érdeke addig be nem
szerezni **karácsonyfa**
diszleteit, míg

Gyémánt Ábrahám

karácsonyfadiszból összeállított kirakatát meg nem tekinti.

!! A Magyar ujságírás szenzációi !!

A NAP

A magyar közönség legkedveltebb lapja.

A 48-as esemény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérlelhetetlen szószólója.

Főszerkesztő:

Braun Sándor.

Felelős szerkesztő:

Hacsak Géza.

Naponként 155.000 példány!

Egy szám: 2 krajcár.

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16 K. Negyedévre 4 K.
Félévre 8 K. Egy hónapra 1-40 K

FIDIBUSZ

A legkitünőbb magyar élclap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg!

Pompás képek!

Mesésen olcsó!

Egy szám: 6 krajcár.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.— K Negyedévre 1.50 K
Félévre 3.— K Egy hónapra —.50 K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 9.

KÖHÖCÉS

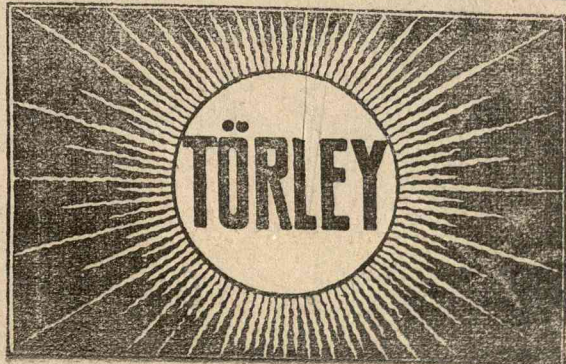
rekedtség és hurut ellen nincs
jobb a

Réthy-féle pemetefü cukorkáknál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a RÉTHY név.

1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható.



Arcképeket,

festményeket, krétarajzokat, fénykép-nagyításokat bármily kis fénykép után szavatossággal készítek.

Sikertelen képért ujat csinállok, vagy a pénzt visszaadom.

Ü g y n ö k ö k

minden kisebb helységben is egyedüli képviselőként fix fizetéssel és magas jutálékkal felvétetnek.

Válaszbélyeg melléklendő.

Árjegyzék ingyen.

Zsolnai János arcképfestészeti műintézete
Békés-Csaba. 2—8



Minden szőlő-birtokos beültetheti szőlőjét, mert

a legmegbízhatóbbnak ismert Nagyküllőmenti Szőlőoltványtelep

Tulajdonos:

Samu Jakab és Társa
MEDGYES (Erdély)

szállít szokványminőségű szőlőoltványokat különféle fajokban, fajfisztságáért jótállva, dus választékban és legolcsóbb árért.

Fenti telep elvállalja nagyobb területek felrigolozását és beültetését.

Költségvetéssel és tervvel ingyen szolgálunk.

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók számos elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségtől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

XVI. t.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1) hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve e §§-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. a., pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §.-a, és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis **1912. július 1-ig** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2) hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1912. július 1-ig** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3) hogy mindazok, a kik a telekkönyvek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzést sérelmesnek vélik, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1912. július 1-ig** nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után, az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilynemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szer-

zett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Szilágysomlyó, 1911. november 19.
A kir. jbiróság mint tkvi hatóságtól.
R ó z s a Lenci sk., kir. albiró.

A kiadvány hitelül:

2—3

Schlecht Lajos,
kir. tkvezető.

Szilágysági Gazdák Bankja Részvénytársaság Szilágysomlyón.

Van szerencsénk szives tudomásukra hozni, hogy Szilágysomlyón, (Vármegyeház-utca 3. sz. a.)

bank- és takarékpénztári üzletet nyitottunk.

Intézetünk célja vidékünk gazdasági életének, iparának, kereskedelmének támogatása az által, hogy a gazdáknak, kereskedőknek és iparosoknak olcsó tőkével gazdaságuk, üzletük folytatásához

Előnyös kamatozású kölcsönöket nyujtunk, főleg jelzálogra, váltó, vagy értékpapírfedezetre, a legkényelmesebb visszafizetési módokat mellett.

Elfogadunk betéteket a legkedvezőbb gyümölcsöztetésre és azokat rendszerint felmondás nélkül fizetjük vissza. Intézetünk foglalkozik általában a **takarékpénztár és banküzlet minden ágával.**

Részletes felvilágosítással készséggel szolgál a 3—5

Szilágysági Gazdák Bankja Részvénytársaság igazgatósága:

Dr. V. Szabó.

Gaszner.

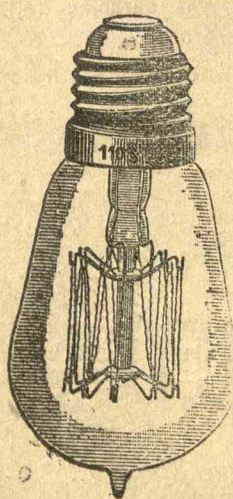
Hirdetések

A „Szilágysomlyó“ részére jutányos áron vétetnek fel.

14,721—1911. tkvsz.

Hirdetmény.

Somlyógyörtelek község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyek az 1876. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891.



TANTAL=LÁMPA.

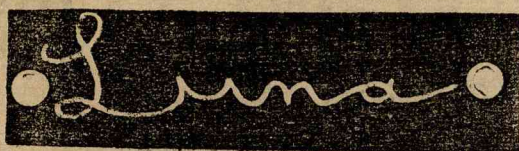
A legjobb fémszálas izzólámpa.
Árammegtakarítás kb. 60 %/o.
Fehér fénnel ég.
Rázkódásoknak ellenáll.
Égési óráinak száma meghaladja bármely izzólámpáét.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, ferdén, oldalt egytormán kifogástalanul ég.
Olcsóbb a többi fémszálas izzólámpánál.
Nagyobb rendeléseknél magasabb engedmény.

3—10

Magyar Siemens-Schuckert-művek

Budapest, VI., Teréz-körut 36.



A kénés szénsavas ásványvizek királya.

„LUNA” kénés forrás főraktára:
Szatmárnémeti, Rákóczi-utca 26.

Kapható: a Közgazdasági bank
árusztályánál Szilágysomlyón.

VILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Kérjen mutatószámot! Kérjen mutatószámot!

MINDEN GONDOLKODÓ
EMBER OLVASSA A

„Világ”-ot.

Előfizetési ára:

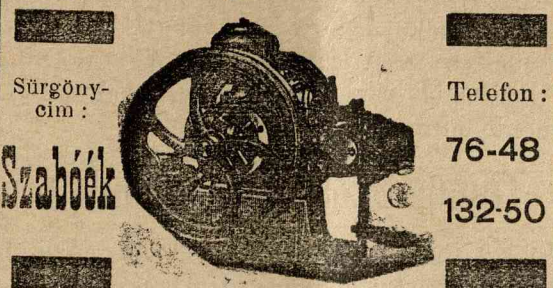
Egész évre	— — — —	28	korona
Fél- „	— — — —	14	„
Negyedévre	— — — —	7	„
Egy hóra	— — — —	2.40	„

Hivatalnokoknak, tanítóknak
kedvezmény

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI., Gyár-utca 4. szám

Eredeti BOLINDER-féle nyersolajmotorok nyersolajlocomobilok



Sürgöny-
cim:

Szabóék

Telefon:

76-48

132-50

Csak

Szabó Emil és Társánál

kaphatók.

Budapest, VI., Teréz-körut 46. sz.

Benzinmotorok. Szivógázmotorok. Teljes ma-
lomberendezések. — Arjegyzék ingyen és
bérmentve. 52—52

Kérjük a címre ügyelni.

„M-i-i-t? Papa megengedte! Hisz' valódi
JACOBI-féle Antinicotin cigarettahüvelyek fa-
dobozban! 26—26



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI”-jelzéssel valódi!

A krasznai járás főszolgabírójától.

3317—1911. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágysármegye krasznai járáshoz
tartozó Felsőszék, Krasznatótfalu, Ballaháza
és Tuszatelke községekből alakult felső-
széki körjegyzőségben lemondás folytán
megüresedett

körjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást
elnyerni óhajtják, hogy az 1900. évi XX.
t.-c. 3. §-ában megállapított képesítésüket
igazoló okmányokkal felszerelt pályázati
kérelmüket hozzám folyó évi december
hó 24-ig annyival is inkább adják be,
mert a később érkezőket figyelembe nem
veszem.

Az állás javadalmazása:

Törzsfizetés állami kiegészítéssel	1600 K
Adószedési illetmény	125 K
Fuvaráltalány	165 K
Irodaáltalány	102 K
Fűtési és világítási általány	76 K

és magánmunkálatokért a vármegyei sza-
bályrendelet által megállapított díjazás.

Megjegyzem, hogy ezen általányok az
ujjonnan módosítandó szervezeti szabály-
rendelet alapján változást fog szenvedni.

A választás napjáról későbbben fogok
intézkedni.

Kraszna, 1911. december hó 6-án.

2—2

Sántha,
főszolgabíró.

Van szerencsém a nagyközönség szives tudomására adni, hogy
ujjonnan berendezett női és uri divatáru üzletemben
megkezdődött a nagy

KARÁCSONYI VÁSÁR!

hol a legfrissebb áruk, nem összehalmazott régi áruk, eredeti áruknál
olcsóbban lesznek árusítva.

Nagyközönség szives pártfogását kérve, vagyok

alázatteljes tisztelettel:

VASS LUKÁCS.

(Krasznamegyei takarékpénztári palota.)

Brády-féle gyomorcsapok



a Máriacelli Szűz Mária védjegyével ellátva, melyeket „Máriacelli gyomorcsapok”-nak nevez a nép, 3¹/₂ esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. — E csapoknak utólrhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorfájás, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika vérszegénység, sápkór, stb. ellen. 25—25

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco:

BRÁDY K. gyógyszerár
a „Magyar Királynak” BÉCS,
1., Fleischmarkt 2, Depot 5.
Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vöröszínű csomagolásra s az aláírással, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot

Pálínkafőző üstököt

raktáron tart és azonnal szállít a pénzügyminiszterium új rendelete szerint, a mely 1911. szeptember 1-én életbelép

Telefon: 75-00.

Arányi Adolf

20—20

rézműves gyáros.

Ujpest, Lőrinczi-u. 7.



Szőlő-
oltvá-
nyokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva, legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

küküllőmenti első szőlőoltványtelep.

Tálaszanos: **CASPARI FRIGYES**

Medgyes, 93. szám. (Nagyküküllőmegye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismert tevések, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

12—20

Eladó bor.

80 hektóliter 1909-ik évi saját termésű tisztán kezelt asztali bor, valamint 20 hl. több évről való aszu bor eladó

Bölöni Sándornál,
Szilágysomlyón.

Máthé László

butorasztales, butoraktára és első temetkezési intézete

Szilágysomlyón.

Ajánlja dusan fölszerelt butoraktárát és asztalos műhelyét, hol mindenféle asztalos munkák készen kaphatók és megrendelésre is a legrövidebb idő alatt a legfinomabb izléses kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Temetkezési intézetemben

minden kellékek nagyválasztékban állanak a közönség rendelkezésére. Temetések önálló elrendezését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, jutányos árban elvállalja.

A nagyérdemű közönség pártfogását mély tisztelettel kéri

Máthé László.

Üzlethelyiség és műhely: Báthory István-ut, saját házában.

26—52

SESZTINA LAJOS

Debrecen, Piac-utca 23.

Ajánl: kerti padokat, kerti fecskendőket, kénpor-fúvókat, John gőzmosógépet, „Hungária” mangorlót, minden technikai árut, öntött és huzott kúcsövet, stb. 19—52

Allandóan

veszünk mindennemű

tölgyanyagot

(slipper, padló, oszlop, stb.) bármilyen mennyiségben.

Fischer és Wollner-cég
Bihardiószeg.

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

Árjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

52—

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pincészövetkezet.

Megnevezés.	10 7 5 3½					Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben					
1906. évi aszu bor	500	—	250	150	—	A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 30 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1910. évi vegyes asztali	68	—	34	—	—	
1909. évi muskotály bor	180	140	100	70	—	
1907. évi asztali bor	100	—	50	—	—	
1910. évi rizling bor	76	—	38	—	—	
1908. évi rizling bor	104	—	52	—	—	
1911. évi vegyes asztali	60	—	30	—	—	
Kristályviz	10		6		—	

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk 13—26

E G G E R

mellpasztillái,

az étvágyat nem rontja és kitűnő ízűek. Doboza 1 és 2 K. Próbadoz 50 f.

Fő- és szétküldési raktár:

„N Á D O R” gyógyszerár Budapest, IV., Váci-körút 17. szám.

Kapható Szilágysomlyón: Balás Zsigmond és Szaplonczay Sándor gyógyszerészeknél.

Éljen!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.